

“Qualis artifex pereo!”

Autore: D'Annunzio, Gabriele

Traduttore: Hérelle, Georges

Titolo originale: Qualis artifex pereo!

Titolo tradotto: “Qualis artifex pereo!”

Opera originale: Intermezzo

Testo usato dal traduttore: Gabriele D'Annunzio, *Canto novo. Intermezzo (1881-1883)*, edizione definitiva, Milano, Treves, 1896.

Prima pubblicazione: Gabriele D'Annunzio, *Poésies (1878-1893)*, traduites de l'italien par G. Hérelle

Data della traduzione: 1912

Luogo di edizione: Paris

Editore: Calmann-Lévy

Numero di pagine: 65

Testo originale a fronte: No

Forma testo originale: Metrica tradizionale

Descrizione metrica testo originale: Sonetto in endecasillabi con schema ABBA ABBA CDE CDE.

Rime testo originale: Si

Forma traduzione: Prosa/Prosa poetica

Rime traduzione: No

Paratesti: Si

Descrizione dei paratesti: *Avertissement* pp. I-II

Visione autoptica: Si

Compilatore scheda: Elena Coppo